



# Mwongozo wa Familia kwa Huduma za Watoto za Mapema za NYS – Kabla ya Kuzaliwa hadi Miaka 5

Mwongozo wa huduma kwa familia kuungana na kuunganisha watoto kwenye huduma za watoto za mapema katika Jimbo la New York

## Home Visiting (kabla ya kuzaliwa hadi miaka 5)

Wageni wa nyumbani hutoa usaidizi kwa wanawake wajawazito na familia zilizo na watoto waliozaliwa hadi wa umri wa miaka 5 na kuendeleza ukuaji wa mtoto wenye afya. Ziara ya nyumbani inatolewa bila gharama kwa familia yako. Ili kupata mpango wa ziara ya nyumbani karibu nawe: [www.bit.ly/homevisitingnys](http://www.bit.ly/homevisitingnys)



### Mipango ya Home Visiting huunganisha familia kwenye huduma za jamii kama vile:

- Huduma za Matibabu, Meno na Afya ya Akili
- Huduma ya Watoto
- Early Head Start na Head Start
- Huduma za Early Intervention
- Chakula, Nyumba na Ajira

## Huduma ya Watoto

(umri wa wiki 6 hadi miaka 12)



NYS Office of Children and Family Services (OCFS) inatoa maelezo kuhusu:

- kupata huduma
- kulipia huduma

Tovuti inajumuisha video na vijitabu na huduma za watoto za karibu na anwani za mawasiliano za shirika la rufaa.

[www.ocfs.ny.gov](http://www.ocfs.ny.gov)

### QUALITYstarsNY (QSNY)

QSNY ni mfumo wa ukadiriaji ubora na uimarakaji wa NYS ili kuhakikisha kuwa watoto wachanga walio katika mpango ya huduma na elimu ya mapema wanapata ubora na familia zao zinaweza kuamini ubora wa mpango wanayochagua.



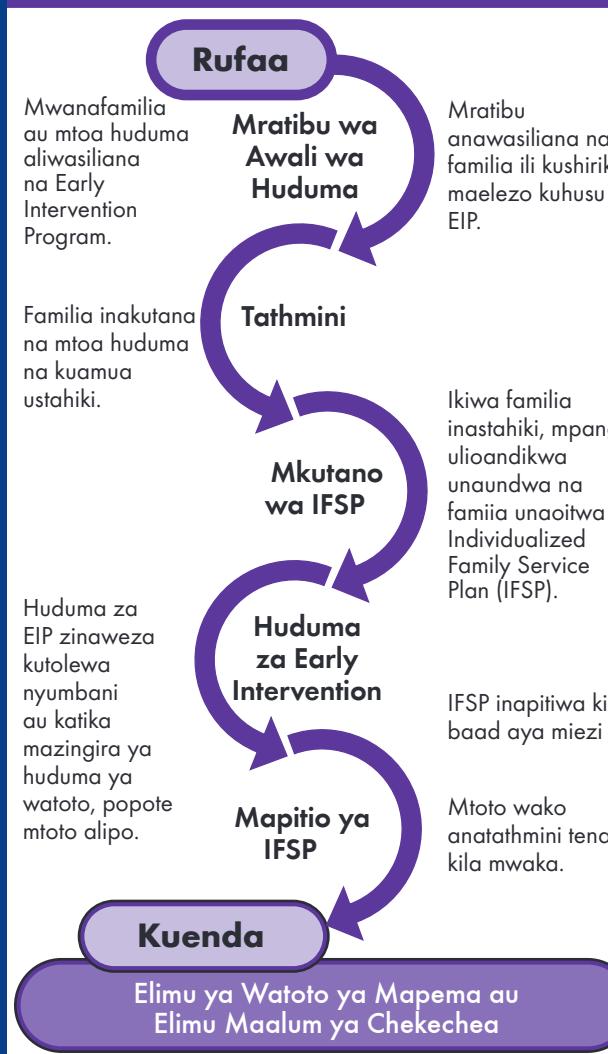
[www.qualitystarsny.org](http://www.qualitystarsny.org)

## Early Intervention

(miaka 0 hadi 3)

Kila kaunti ina Early Intervention Program (EIP) ya kusaidia watoto wachanga na wanaodema wa umri wa wakati wa kuzaliwa hadi miaka 3 walio na ulemavu au waliochelewa kukua. Huduma zinatolewa bila malipo kwa familia zinazostahiki. Pata mtohuduma wa nchi yako kwenye:

[www.bit.ly/earlyinterventionnys](http://www.bit.ly/earlyinterventionnys)



### Mifano ya Huduma za Early Intervention ni pamoja na:

- Tiba ya matamshi
- Tiba ya mwili
- Tiba ya shughuli za kila siku
- Ushauri wa familia

## Head Start

(umri wa 0 hadi miaka 5)

Head Start na Early Head Start hutoa huduma na misaada kwa familia zinazostahiki ili kusaidia kutimiza malengo yao. Mipango hutoa machaguo ya siku nzima, nusu siku na ziara ya nyumbani bila gharama kwa familia. Ili kupata mpango karibu nawe nenda kwenye:

[www.bit.ly/headstartprograms](http://www.bit.ly/headstartprograms)



### Head Start Husaidia

Masomo ya Mapema • Afya • Afya ya Akili  
Elimu Maalum • Ustawi wa Familia



## Chekechea Inayofadhiliwa na Jimbo

(wa umri wa miaka 3 hadi 4)

Chekechea husaidia kuwatayarisha watoto kwa shule. Mipango inatolewa kuititia wilaya yako ya shule au mashirika yaliyo katika jamii bila gharama kwa familia yako. Wasiliana na wilaya yako ya shule kwa maelezo zaidi.

[www.bit.ly/earlylearningnys](http://www.bit.ly/earlylearningnys)

## Elimu Maalum ya Chekechea

(umri wa miaka 3 hadi 5)

Elimu Maalum ya Chekechea hutoa huduma ili kutimiza mahitaji ya wanafunzi wa chekechea waliotambuliwa kuwa na ulemavu. Huduma zinatolewa kuititia wilaya yako ya shule bila gharama kwa familia.

[www.bit.ly/specialednys](http://www.bit.ly/specialednys)



### Elimuy Maalum ya Chekechea ni pamoja na Individual Education Program na mapitio ya kila mwaka:

- 1 IEP**  
Individualized Education Program (IEP) imeundwa ili kutimiza mahitaji na malengo ya mtoto wako.
- 2 Mapitio ya Kila Mwaka**  
Kila mwaka, mkutano unafanywa ili kuititia maendeleo ya mtoto wako na kuamua malengo ya mwaka unaofuata.

# Mwongozo wa Familia kuhusu Huduma za Watoto za Mapema za NYS – Kabla ya Kuzaliwa hadi Miaka 5

Mwongozo wa huduma kwa familia kuungana na kuunganisha watoto kwenye huduma za watoto za mapema katika Jimbo la New York



## Msaada wa Familia

### Likizo Inayolipiwa

NYS inatoa likizo inayolipiwa ya kazi iliyolindwa ili kupata na mtoto aliyezaliwa, kumhudumia mpendwa aliye na maradhi mabaya, au kusaidia familia kuondoa shinikizo wakati mtu ameitwa kwenye huduma ya jeshi ng`ambo. Piga simu ya Usaidizi kwa **1.844.337.6303** au tembelea [www.bit.ly/paidleavenys](http://www.bit.ly/paidleavenys)

### NYS Department of State, Office for New Americans

Huwapa wahamiaji wote huduma za bila malipo na ni pamoja na waongozaji katika jamii, uundaji wa wafanyakazi, masomo ya lugha ya Kiingereza yanayotamba na huduma za kisheria. Piga simu **1.800.566.7636** au tembelea

[www.bit.ly/onanys](http://www.bit.ly/onanys)

### NYS Office of Temporary and Disability Assistance, Enhanced Services to Refugees Program

Husaidia familia mpya za wakimbizi zilizowasili kupata huduma kama vile mafunzo ya lugha, huduma za afya na ajira. Piga simu **518.402.3096** au tembelea

[www.bit.ly/rsnys](http://www.bit.ly/rsnys)

### Kinship Care

Hutoa maelezo, rufaa na usaidizi kupitia tovuti yao [www.nysnavigator.org](http://www.nysnavigator.org) na nambari ya simu bila malipo **1.877.454.6463**

### Prevent Child Abuse NY

Hutoa msaada za kulea na huduma ikiwemo simu ya usaidizi kwa mzazi. Piga simu **1.800.244.5373** au tembelea [www.preventchildabuseny.org](http://www.preventchildabuseny.org)

## Ulemavu wa Ukuaji

### Parent to Parent of NYS

Huwezesha familia zinazowahudumia watoto walio na ulemavu wa ukuaji. Piga simu **1.800.305.8817** au tembelea [www.parenttoparentnys.org](http://www.parenttoparentnys.org)

### Families Together of NYS

Husaidia familia na watoto walio na matatizo ya jamii, hisia na tabia. Piga simu **518.432.0333** au tembelea [www.ftnys.org](http://www.ftnys.org)



## Afy ya Akili

### Ofisi ya NYS ya Afya ya Akili

Hukunganisha kwenye rasilimali na huduma za karibu za mfadhaika wa kabla na baada ya kujifungua, afya ya akili ya mtoto na mahitaji mengine ya familia yako. Ikiwa uko kwenye mgogoro, unaweza kutuma ujumbe usiokutambulisha **GOT5** kwa **741741**. Pia unaweza kupiga simu **1.800.273.TALK (8255)** au tembelea [www.bit.ly/mentalhealthnys](http://www.bit.ly/mentalhealthnys)

### Postpartum Resource Center of New York (Kituo cha Huduma za Baada ya Kujifungua cha New York)

Huhakisha kuwa familia zinapata msaada wa afya ya akili unaohitajika baada ya kujifungua Piga Simu ya Usaizidi kwa **1.855.631.0001** au tembelea

[www.postpartumny.org](http://www.postpartumny.org)

## Misaada ya Uraibu

### Ofisi ya NYS ya Huduma na Misaada ya Uraibu

Ikiwa wewe au mpendwa anatatzwa, unaweza kupata usaizidi na tumaini kwa kupiga simu, saa 24, siku 7 kwa wiki **1.877-8-HOPENY (1.877.846.7369)** au kutuma ujumbe **HOPENY** (Msimbo Mfupi **467369**). Kwa tiba ya uraibu, huduma ya mgogoro/uondoaji sumu, mgonjwa wa kulazwa, au asiyelazwa nenda kwenye [FindAddictionTreatment.ny.gov](http://FindAddictionTreatment.ny.gov) au [www.bit.ly/oasasnys](http://www.bit.ly/oasasnys)



## Afy na Usalama

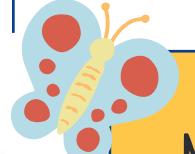
### Dhuluma za Nyumbani

#### Ofisi ya NYS ya Uziaji wa Dhuluma za Nyumbani

Ikiwa wewe au mtu unayemjua ni mwathiriwa wa dhuluma za nyumbani na unataka kusaidia, makao au maelezo ya dharura, wasiliana na mpango wa dhuluma za nyumbani katika jamii yako.

[www.bit.ly/dvhelpnys](http://www.bit.ly/dvhelpnys) au piga simu ya Dharura ya Dhuluma za Nyumbani na za Mapenzi:

**1.800.942.6906**, Upatikanaji wa Lugha ya Kiingereza na Kihispani/Lugha Nyingi. Asiyekia au Aliye na Matatizo ya Kusikia: **711**.



## NYS PARENT PORTAL

[www.nysparenting.org](http://www.nysparenting.org)



### Growing Up Healthy Hotline

Hutoa maelezo kuhusu huduma ya afya, lishe na mahitaji mengine ya familia. Inapatikana saa 24 kila siku, siku 7 kwa wili kwa Kiingereza, Kihispani na lugha nyingine. Simu zote ni za siri.

**1.800.522.5006**

### Medicaid + Child Health Plus

Familia yako inaweza kustahiki Medicaid au CHP ukitimiza matakwa fulani ya kifedha. Tuma ombi kupitia NY State of Health marketplace, au kwa kupigia Medicaid au CHP Helpline kwa nambari **1.800.698.4KIDS**

### NY State of Health Marketplace

Huduma ya mtandaoni ya kukusaidia kununua, kulinganisha na kujisajili katika bima bora ya afya ya bei nafuu. [www.nystateofhealth.ny.gov](http://www.nystateofhealth.ny.gov)

### Huduma na Rasilimali za Meno

Pata huduma za afya ya mdomo kabla ya kuzaliwa na za watoto. Piga simu **1.855.355.5777** TTY

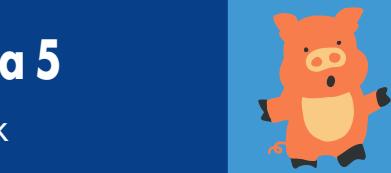
**1.800.662.1220** au tembelea

[www.bit.ly/dentalnys](http://www.bit.ly/dentalnys)

### Uziaji wa Majeraha

SAFE KIDS NY ni shirika lilojitolea kuzuia majeraha kwa watoto na lina miunganu ya ndani. Piga simu **516.881.7000** au tembelea

[www.bit.ly/safekidsnys](http://www.bit.ly/safekidsnys)



## Wa Kuwasiliana Nao wa Karibu

Daktari wa Watoto:

WIC Center:

Food Pantry:

Home Visiting Program:

Huduma za Watoto na Wakala wa Rufaa:

Early Intervention ya Kaunti:

Mratibu wa Early Head Start / Head Start:

Wilaya ya Shule:

Jisajili kwa Bima ya Afya:

[www.nystateofhealth.ny.gov](http://www.nystateofhealth.ny.gov)

**1.800.541.2831**



Udhibiti wa Sumu:

**1.800.222.1222**

Simu ya Ujumbe wa Mgogoro:

Tuma ujumbe "Got5" kwenye **741-741**